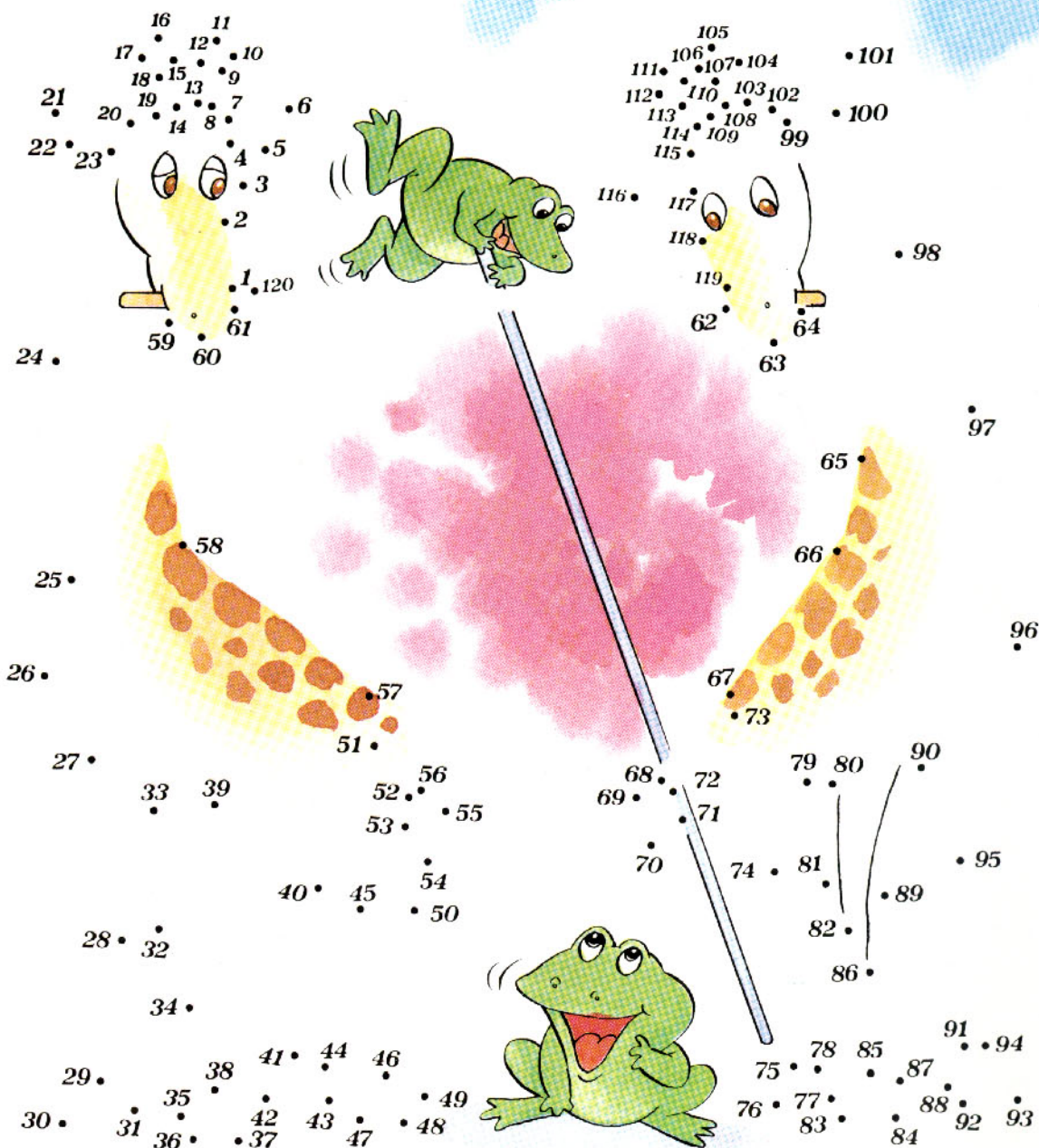


畫謎 什麼比賽項目？

小青蛙也參加了運動比賽，你猜牠參加的是甚麼項目。



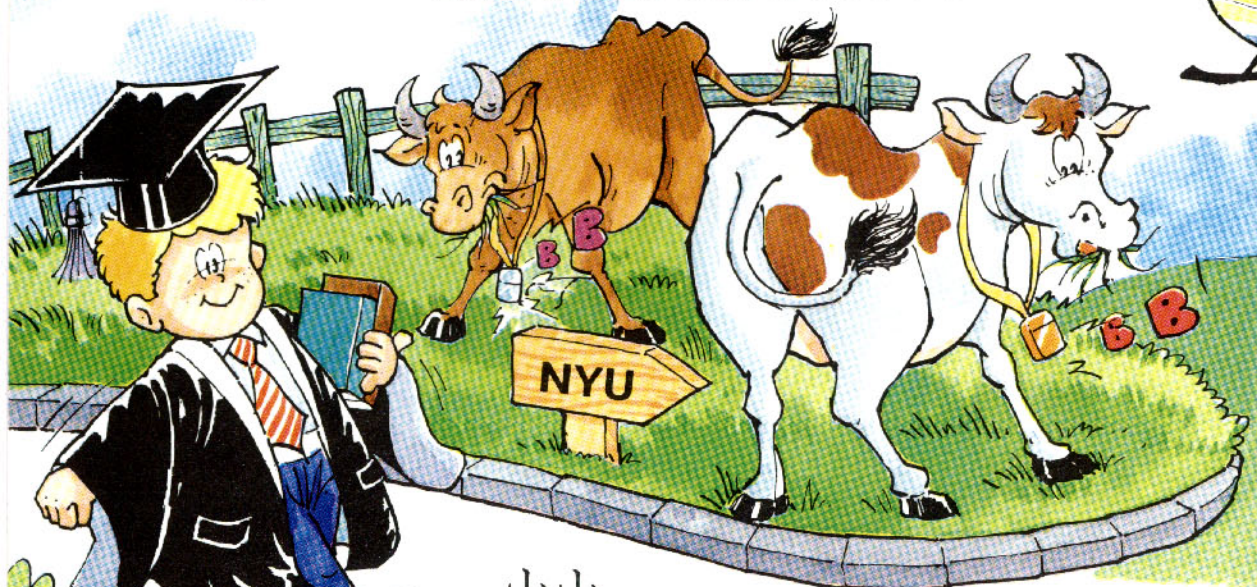
兒童樂園



播音台

遙控牧牛

日本牧童三成熟夫，試驗用傳呼機管理牛羣，希望能解決牧場人手不足。他把傳呼機掛在牛頸，讓小乳牛在吃麩皮時聽傳呼機的聲音。一個星期後牠們習慣了，聽見傳呼機的必必聲便立刻停止吃草，走向餵飼區。日本政府撥出五百萬日圓，資助島根縣飼養動物實驗站進行研究牛隻對聲音的反應。



小小大學生畢業生

十一歲的里達，是紐約州一間大學歷來最年輕的畢業生。原來里達的來頭不小，本年三月全球電腦遭受厲害的「米開蘭基羅」病毒侵害時，電腦公司急召的求救顧問就是里達這位電腦醫生。里達三歲就開始接觸電腦，四歲已懂得翻看說明書自學操作。



救鯨魚

澳洲燈塔管理員克利，早上醒來發現六、七十條殺人鯨擱淺在沙灘上，馬上求援。幾百個志願者紛紛趕到。他們不斷在鯨魚身上淋水。有人對鯨魚唱歌。皇家海軍出動直升機把其中一條鯨魚帶回大海。其他拯救人員用網把鯨魚拖到深水去，希望牠們能游回大海。這是澳洲歷史上最大規模的拯救鯨魚行動。



誠實的清潔工人

東京一對糊塗夫婦，把一千萬日圓連同其他垃圾一起扔掉，發現後欲哭無淚，茶飯不思，最後報警求助。警方馬上報告好消息。原來一批垃圾收集工人在垃圾堆中發現那筆巨額鈔票，拾遺不昧，全數交給警方處理。警方高度讚揚這些垃圾工人，認為是國家之光。



小圓圓叢書現已出版

兒童樂園前主編羅冠樵先生的精心傑作「小圓圓」，現已由兒童樂園社及小獅兒童出版社編成叢書出版，請小朋友到各大書報攤購買。



童話 醜八怪

醜八怪的媽媽很醜、爸爸很醜，他比他們加起來更醜。不過當他會走路時，他便會噴火。他的模樣連沼澤裏的蛇也嚇怕了。有些蠢蛇跑去咬他，結果痙攣而死。



有一天，醜八怪的爸爸媽媽覺得他們的小寶貝已經可以出去為害社會，便把他踢走。



2

醜八怪一路走，他難聞的氣味令得花和樹都彎身讓開。



3

一處陰涼的矮樹叢，一個女巫在煮蝙蝠湯。她聞到惡臭，轉身看見醜八怪，也覺得一陣暈眩。



4

等她鎮定下來時……

你替我算算命，我送些我稀有的虱子給你。

醜八怪繼續上路。不久遇見一個農夫，邊割稻邊唱歌。

喂，為甚麼你那麼快樂？

我快樂地割稻，從來不想為甚麼。我很忙碌，你別阻着我。



6

好極了！一隻驢子會帶你去見一個武士，你戰勝了他，會娶到一個比你更醜的公主。那句魔咒是「蘋果乾」。

你袋裏的是甚麼？

凍雞腿。



農夫暈倒以前看見的便是醜八怪噴火弄熟雞腿。

7

醜八怪吃完雞腿便繼續走。他經過的地方，所有生物都四散走避。



8

大滴的雨點
落下來。

你見過那麼
討厭的人沒
有？

雷和電聊天。

從來沒有
。我們作
弄他。

電光猛烈閃
到醜八怪的
頭頂。

醜八怪仰頭吞下，噴
出些煙，笑了。雷
電、雨連忙離開。

9

醜八怪趾高氣昂地
繼續走。到了森林
旁邊，發現一塊木
板寫着「生人勿近」
。

10

11

恐龍本來想把醜八
怪的頭擰下來，醜
八怪噴出火焰，恐
龍昏迷了半天。

醜八怪進入森林，一條恐龍擋着去
路，牠把醜八怪按在地上。醜八怪
覺得好玩極了。

6

12

14

你會捐
我吧！

捐你去見那古怪的
武士，他守衛那可
笑的堡壘，裏面就
是那討厭的公主。

醜八怪繼續走，不久遇
見一隻驢子，他想這就
是女巫預言的驢子
了，於是說了句：
「蘋果
乾。」

15

他們在一條吊橋前
停下來。醜八怪敲
敲武士的盔甲。

這裏面的是誰呀
？在堡壘裏面的
又是誰呀？

這裏面是勇敢的
武士。那裏面是
高貴的公主。

16

天色晚了，醜八怪也睡覺了。他夢
見自己在草原上，小孩過來親他吻
他，他怎麼都不能擺脫他們。
他醒來惶惑：「原來是個惡夢。」



呀！就是我要娶的公主。

除非你殺死我。

醜八怪凸出雙眼，張口噴出火焰。武士渾身火紅掉進壕溝裏。

17

18

醜八怪卑鄙地戰勝了武士，大步走入堡壘。在這兒，他有生以來第一次感到害怕。

在他周圍是無數醜惡的生物，他嚇得火也噴不出來了。他要跑，其他人也跑。他打最近的一個，他碰到的是玻璃。原來醜八怪進入了鏡子殿。

19

20

當他知道這些都是自己，又高興起來了。

他朝裏面走，他見到了全宇宙最醜怪的公主。

蘋果乾，你的暗瘡，你的腫瘤，像纖弱的沼澤，我深受感動。

你的尖頭顱，薯仔鼻子，大嘴巴，殺死我啦！

21

你醜得一塌糊塗，我愛你！

你嚇死人哪！我們結婚吧！

22

醜八怪咬她的鼻子。公主捏他的耳朵。他們互相擁抱，像火和煙。他們是天生一對。

他們結了婚，可怕地生活在一起，嚇煞那些遇上他們的人。

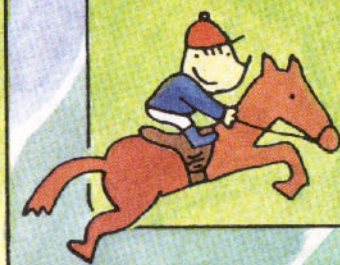
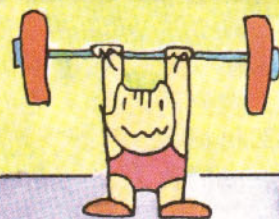
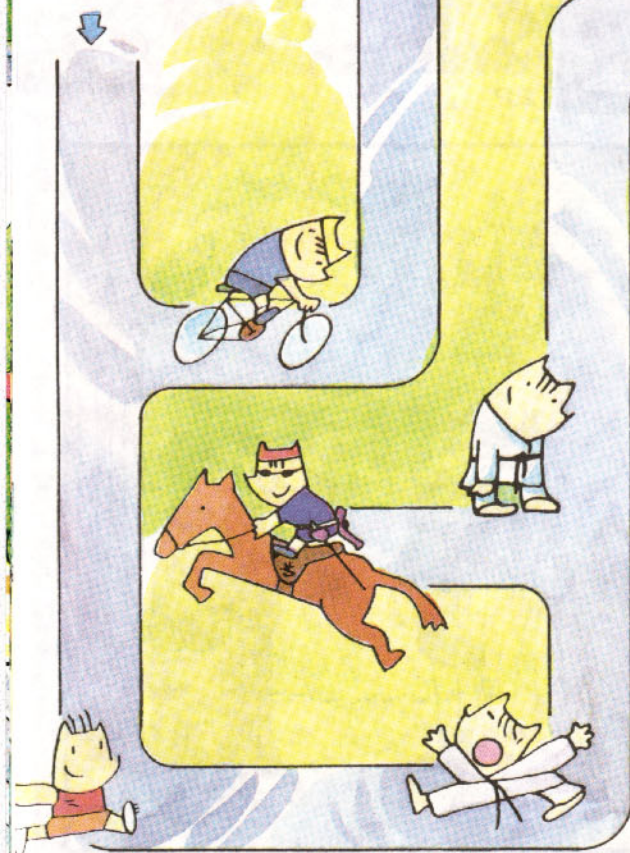
23

24

畫謎

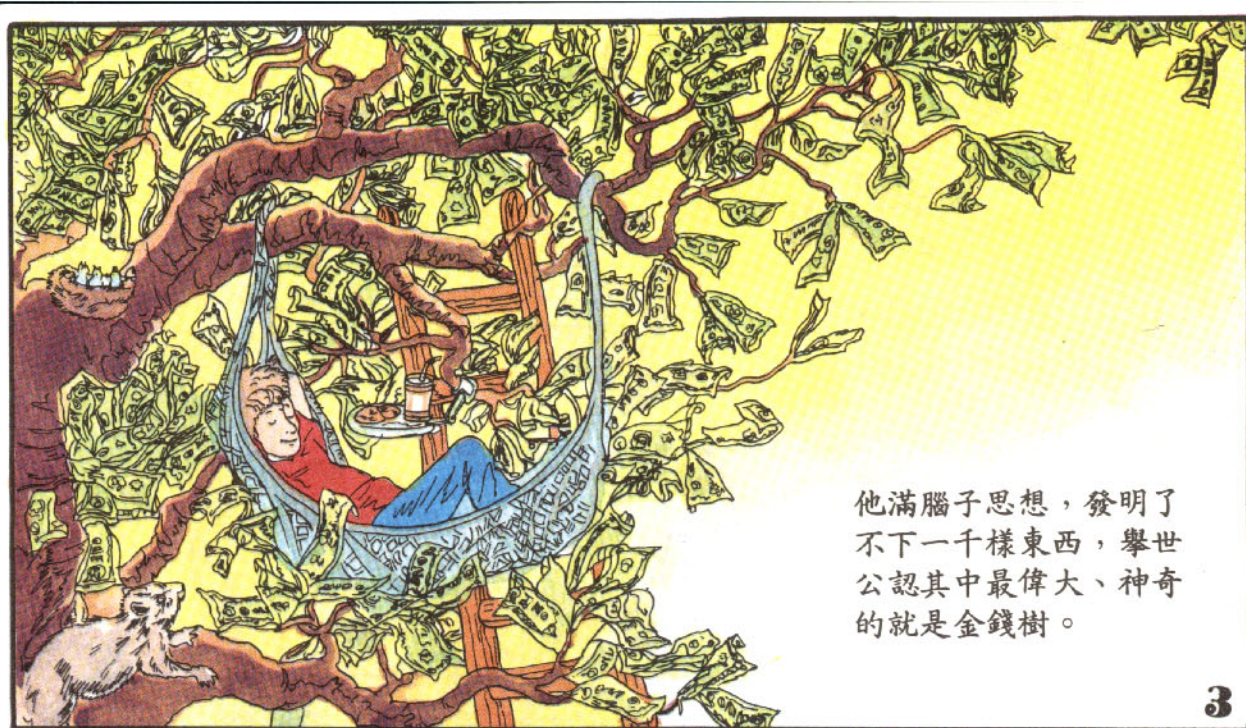
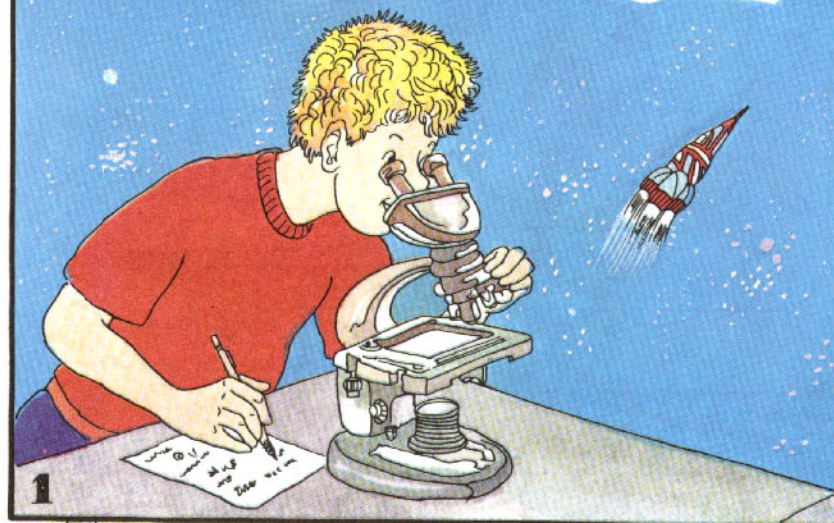
我參觀奧運

只順道走一遍，看最多能參觀幾個項目。

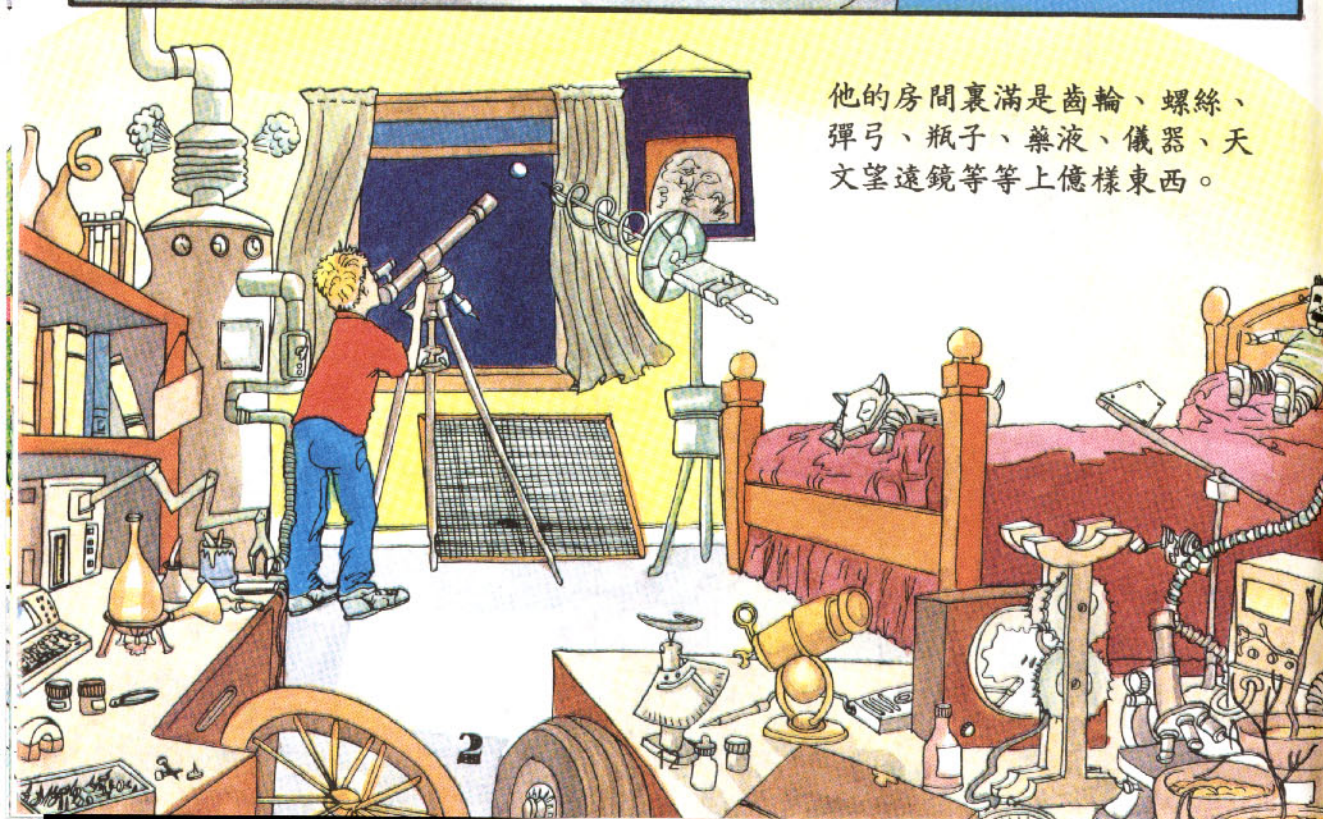


金錢樹

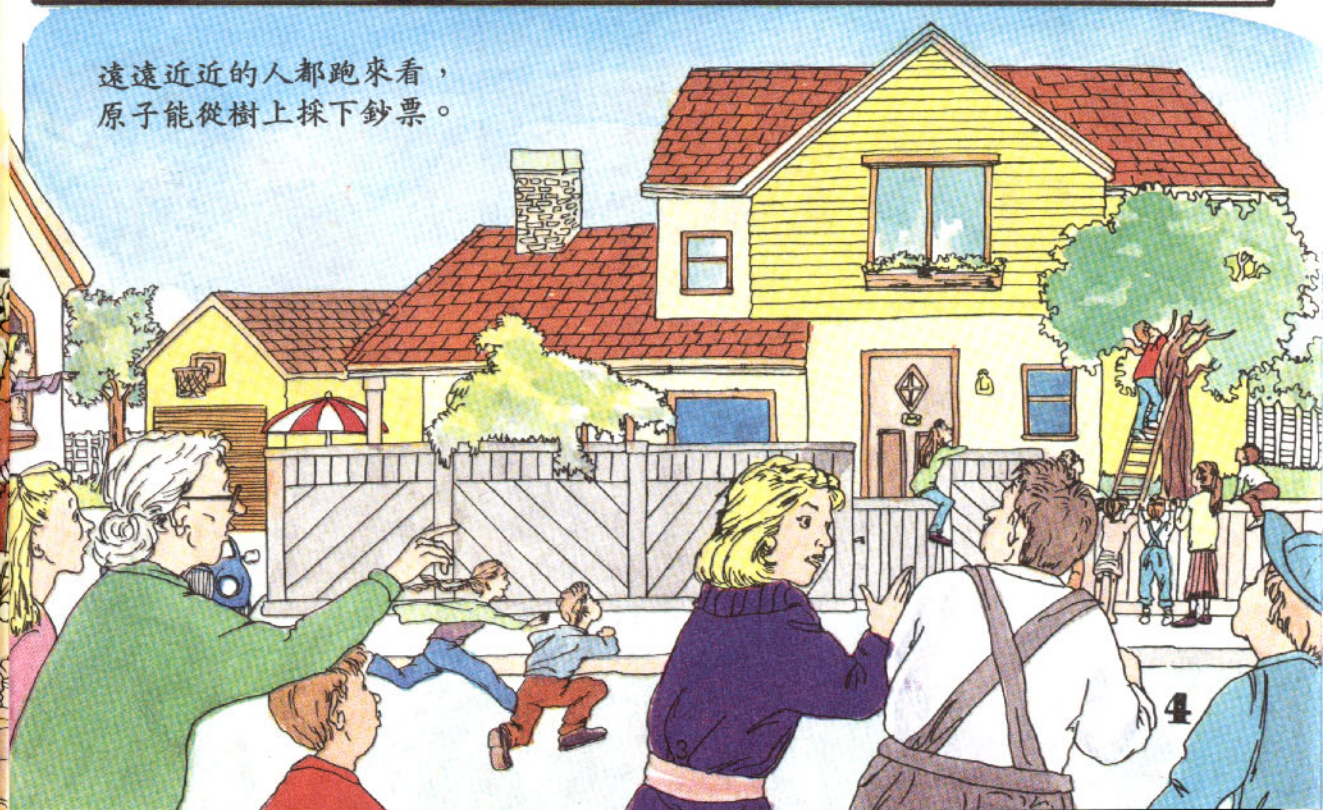
我們認識的全世界最優秀的青少年中，最有天份的可算是原子能了。



他滿腦子思想，發明了不下一千樣東西，舉世公認其中最偉大、神奇的就是金錢樹。



他的房間裏滿是齒輪、螺絲、彈弓、瓶子、藥液、儀器、天文望遠鏡等等上億樣東西。

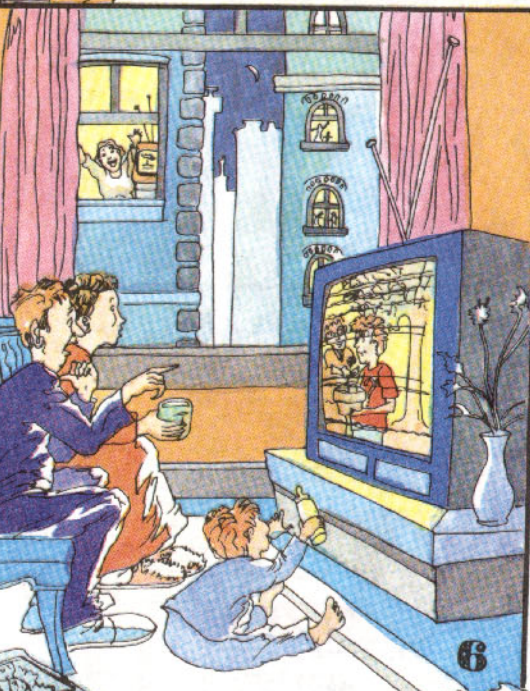


遠遠近近的人都跑來看，原子能從樹上採下鈔票。

原子能拿這些鈔票去買雪糕、買滑板、買電單車、買電腦……一切年青人喜歡的玩意。

5

有一天，原子能忽然有一個偉大的構想，決定讓大家各自種植金錢樹，使全世界的人都不再貧窮、捱餓。



6

來買樹種的人從各地湧到。



以後世界變成天堂了。

對！有錢誰會犯罪。

8

只是過了幾天，當原子能想到餅店買些點心時，發現餅店關門了。告示上說：農夫不再種麥了，只種金錢樹。沒有麥粉製麵包，請改吃別的東西吧！



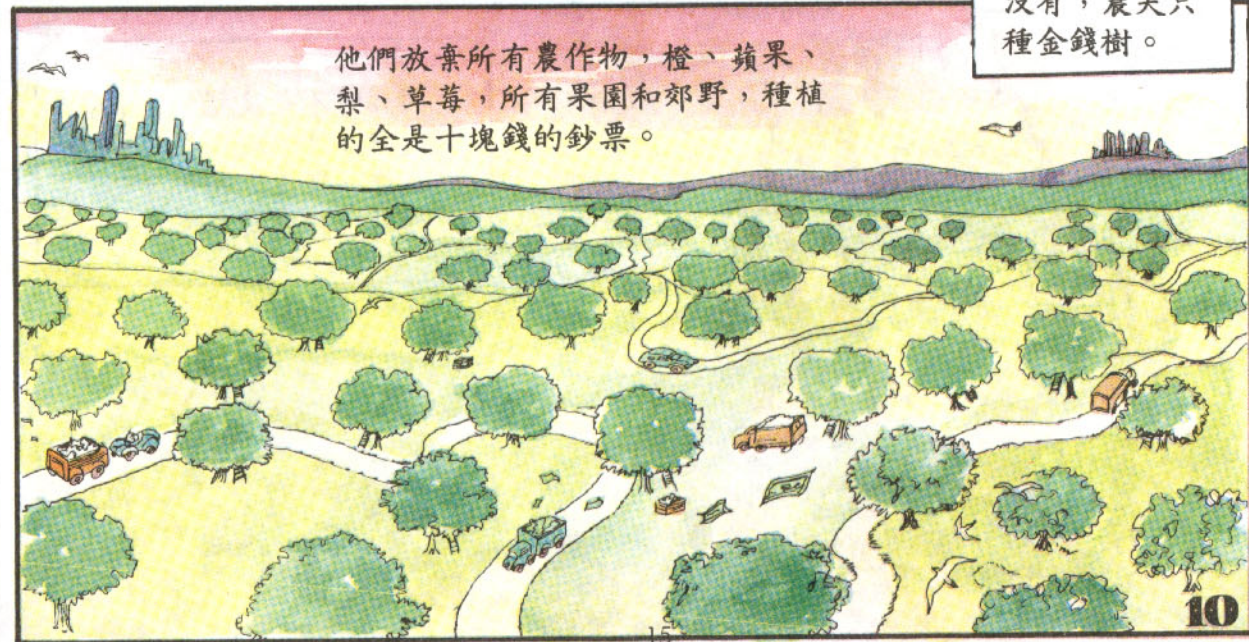
9

原子能跑去雜貨店打算買點乾糧，不料雜貨店也關門了。

花生、豆、馬鈴薯，甚麼都沒有，農夫只種金錢樹。



他們放棄所有農作物，橙、蘋果、梨、草莓，所有果園和郊野，種植的全是十塊錢的鈔票。



10



11 現在到處都是一桶桶、一箱箱、一車車的鈔票，大家都有錢了。建築商不建房子了，商人不賣百貨了，教師、銀行家、理髮師、清潔工人、全部去種錢。

我們的天才原子能餓壞了。

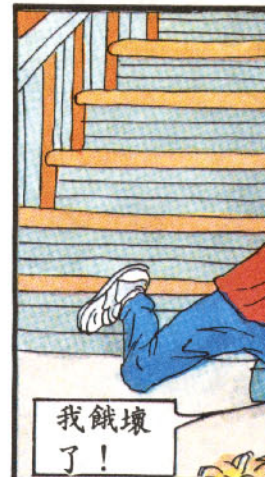
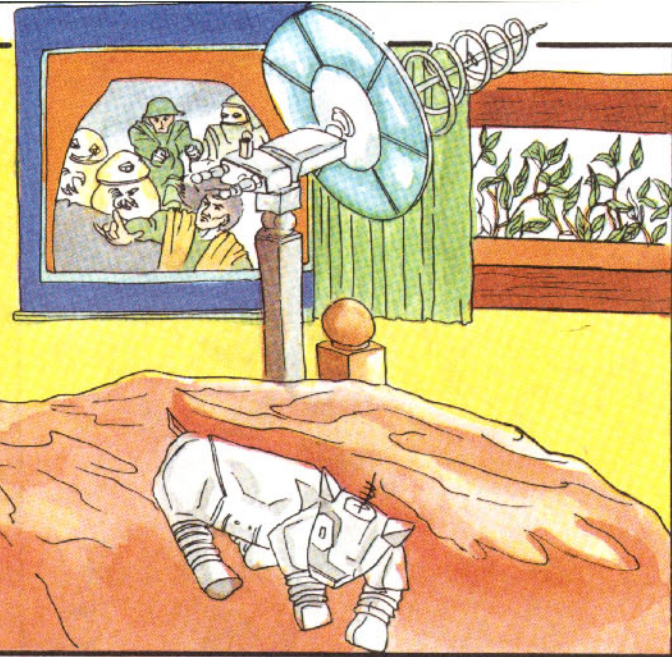
開始時不是這樣的。我用錢去買一座山那麼多雪糕。現在只想用全部錢換一片薄麵包。

12

13



原子能忽然醒了。他發覺原來自己是好好的睡在床上，剛才不過是一個夢，高興地笑了。



他換了衣服跑出去吃早餐。

我餓壞了！

14

妹妹在桌上數硬幣，五毛、一塊地疊起來。

哥哥，要是能在樹上採到我需要那麼多錢就好了。

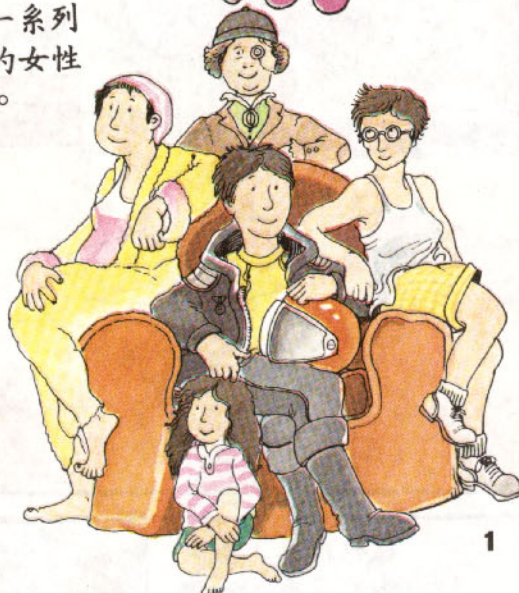
不好不好。請你相信我，幸好樹上不長金錢。

不要勞碌求富，休仗自己的聰明。你豈要定睛在虛無的錢財上麼？因錢財長翅膀，如鷹向天飛去。箴言二十三章第四、五節。

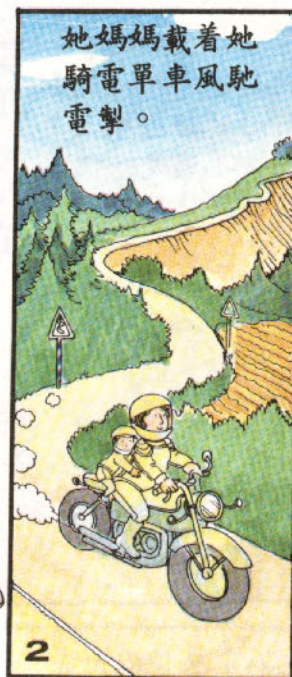
15

采妮

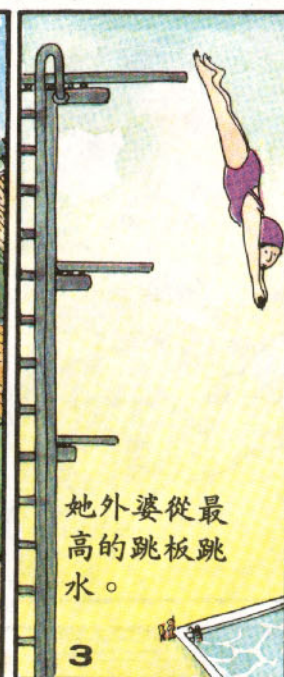
采妮是一系列有膽識的女性的後代。



1



2



她外婆從最高的跳板跳水。

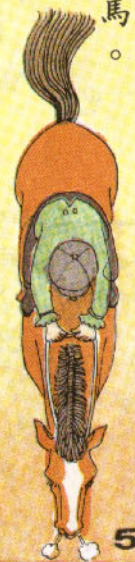
3

她的外婆參加單車比賽。



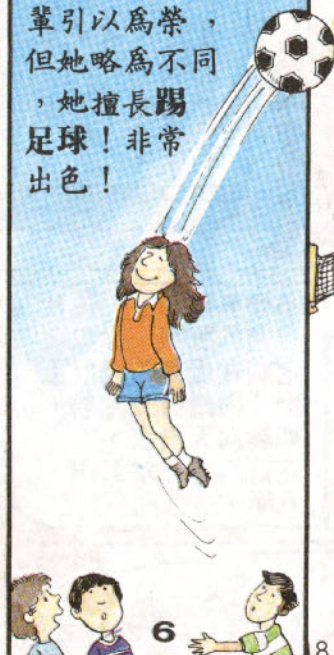
4

她的外婆空鞍騎馬。



5

采妮對她的長輩引以為榮，但她略為不同，她擅長踢足球！非常出色！



6

男生不怎麼認同。



7

聖西式學校的女生都認為她了不起。



9

有一天，教練公佈週年球賽對他們的死敵聖午安校隊的名單，選手全部都是男生，沒有采妮的名字。



10

為甚麼沒有采妮？她好過全體男生。

我們一向是全男班。不過采妮是出奇的好，讓我再考慮一下。



11

教練詢問男生的意見。

我們不想同她一隊。

她礙手礙腳。

弄傷了又會哭。最怕女孩子哭了。

好吧，那讓她做後備好了。



12

豈有此理！

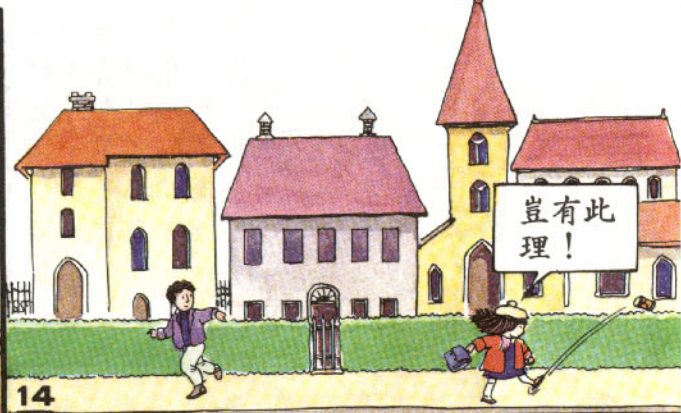
采妮很生氣。

教練明白男生的心理，大賽當前不想大家鬧情緒，也就算了。

19



13



14

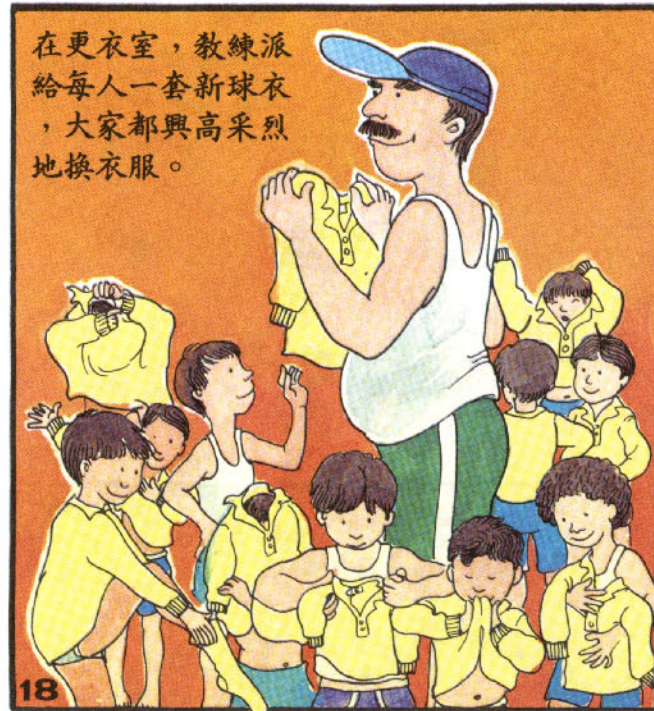


15



16

大賽那天早晨，女生並不熱心，但也打算去看看，支持校隊。采妮跟在後頭。

17
20

18

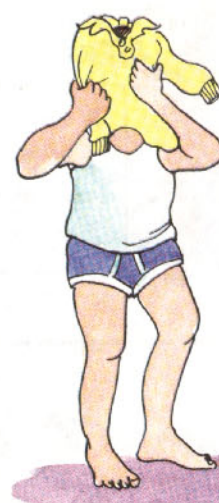
連襪子也不到腳踝。
教練檢查一下，原來這是小號的球衣，他們送錯了一套。



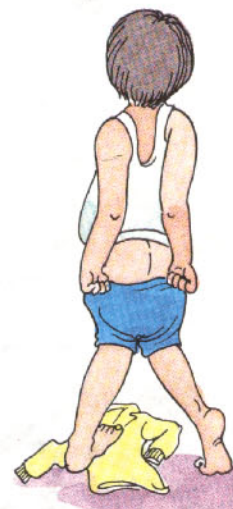
21

除了大個子秦文偉。
上衣套不進。

褲子拉不上。



19



20



22

21

教練，
有問題
嗎？

是呀，送錯了
小號的球衣。
……對了，你
會合穿！

采妮穿上小號的
球衣也嫌窄，不
過，將就算了！

23

24

女生高興得手舞足蹈。
男生氣結。

25

哨子響了。聖午安的中鋒搶到球，
但采妮中途攔截，很技巧地避過三
個對手，傳給本
隊的前鋒，一脚
踢了入網。

22

26

女生歡呼，男生禮貌地
鼓掌。

27

她根本不理其他
人怎樣，把球帶
近龍門一脚便射
進去。
二比一
聖西式
贏了。

女生歡呼！男生歡呼！
聖午安歡呼。

28

采妮的媽媽在電單
車上瘋狂地按喇叭
。

采妮聽見了，跑過
去，戴上頭盔，坐
上後座，在一片歡
呼聲中開走了。

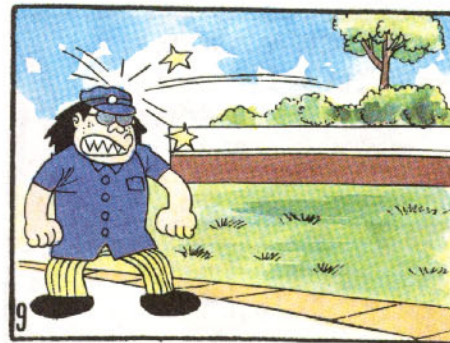
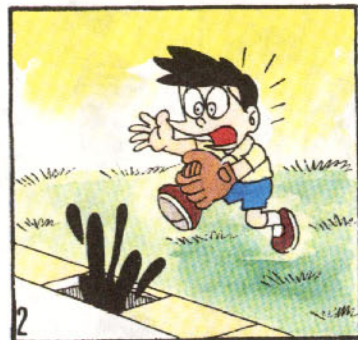
29

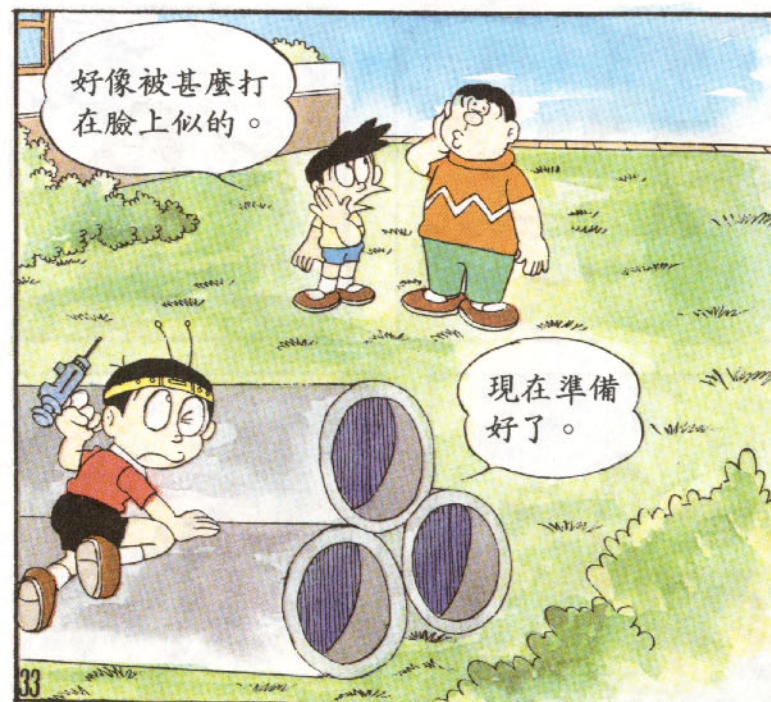
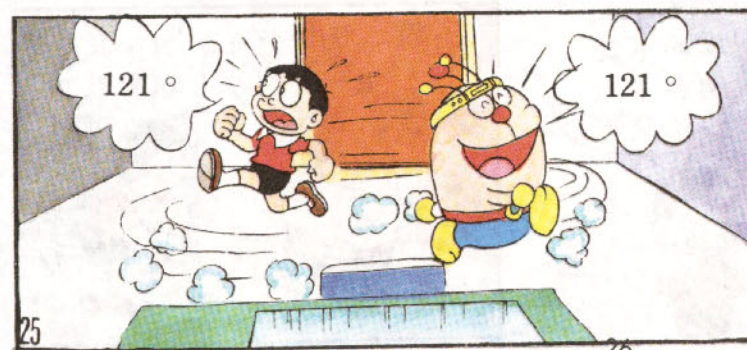
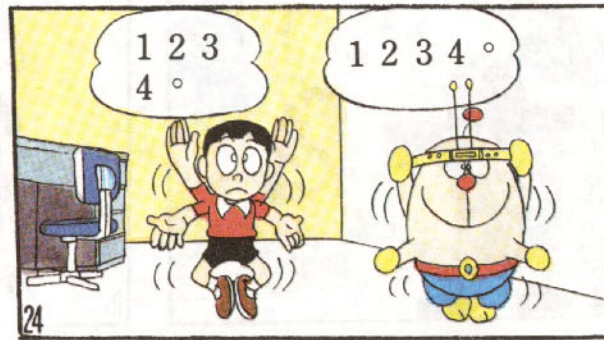
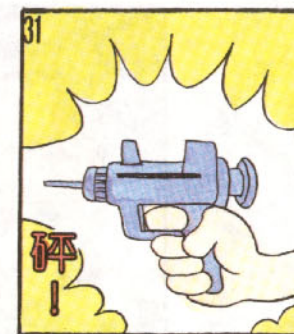
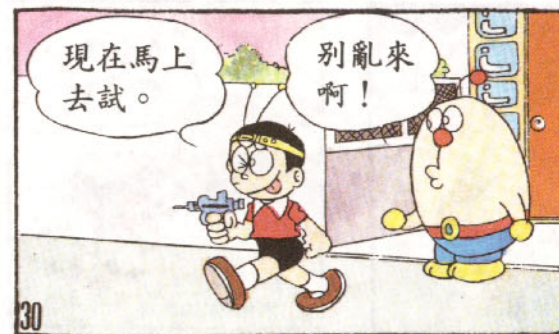
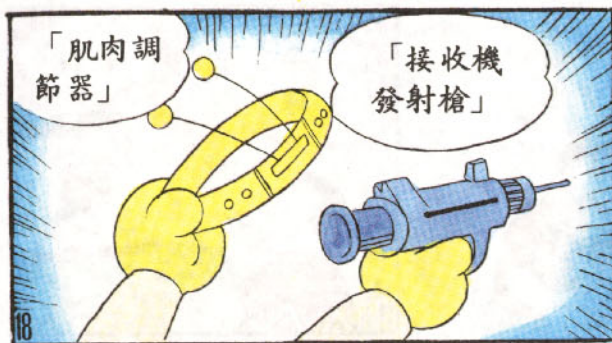
23

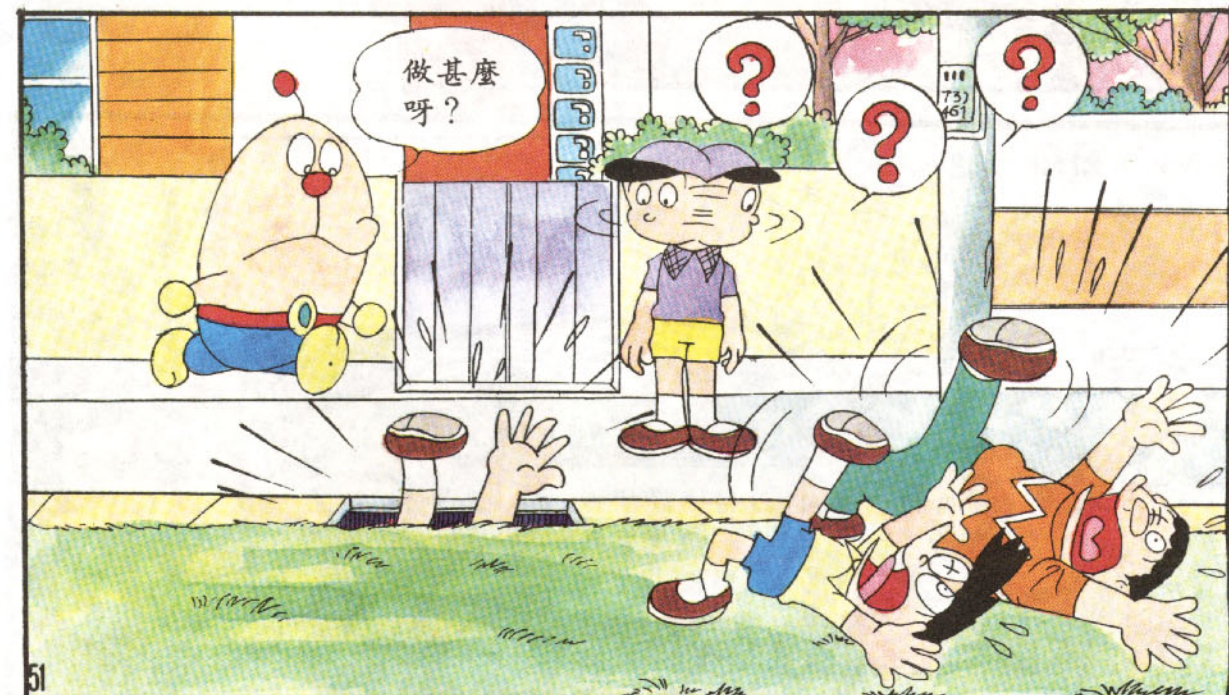
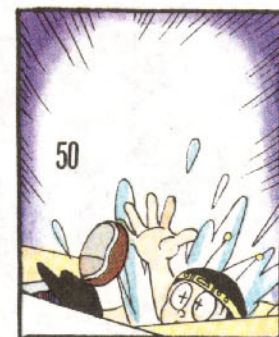
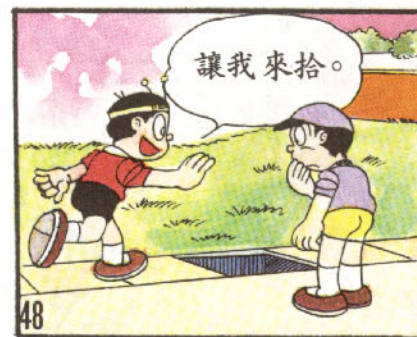
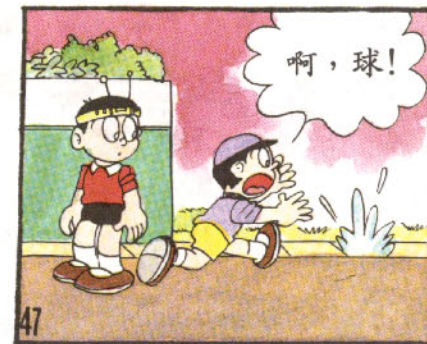
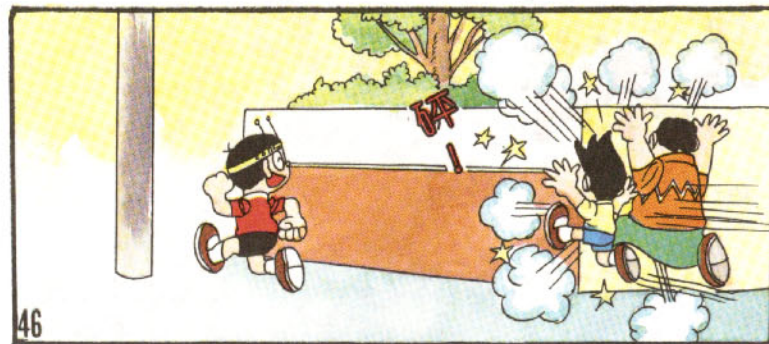
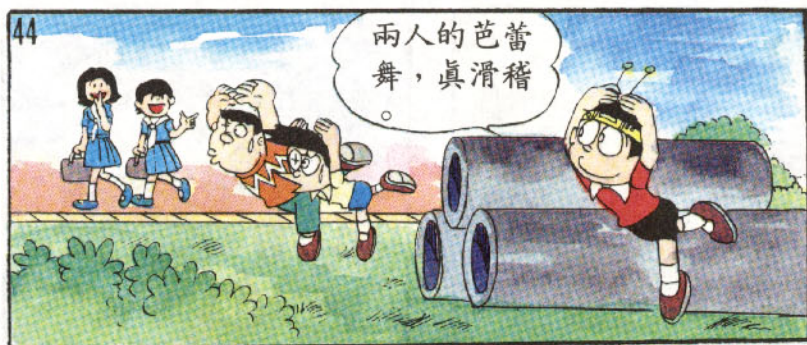
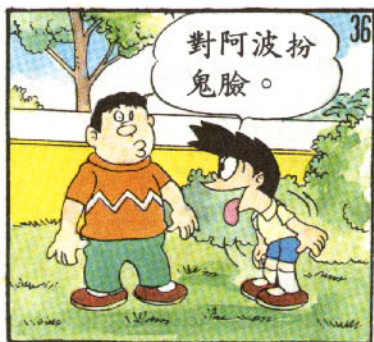
30

I.Q. 蛋

操縱別人







金魚精 下

孫悟空找到觀音菩薩，收服金魚精，救出師父。



正說話時，忽見河浪洶湧。

師父，我早託人爲你找船渡河，明天船就來了。



我……不是妖怪，我是看守這裏的河神，被那金魚精迫走。現在他走了，我才回來。聽說你們要過河，特來渡你們呀！

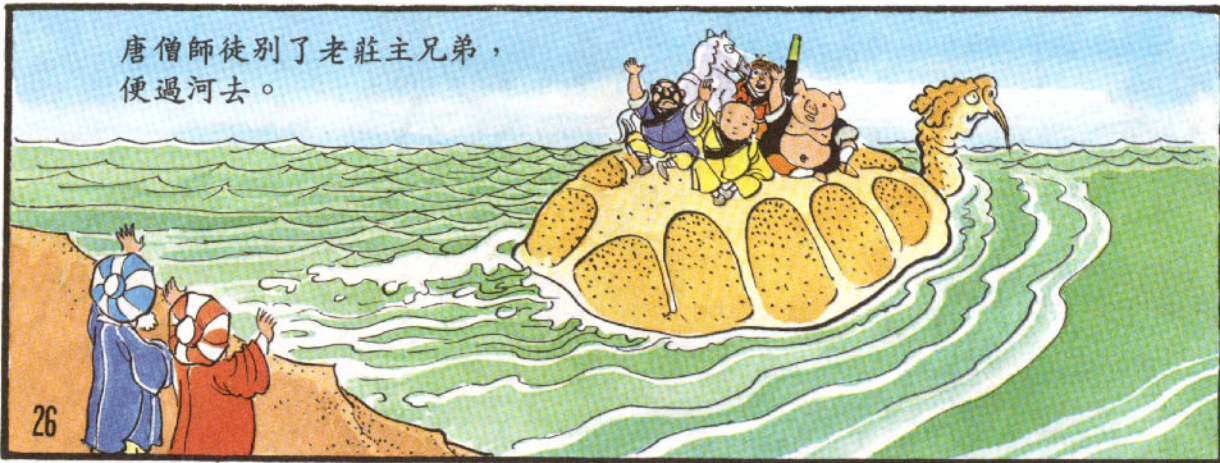
師父，有個好消息，一個老鼋肯渡你過河哩。

對了，這老鼋是看守這條河的，有牠渡你，最好不過了。



悟空知道老鼋誠意渡師父過河，便叫師父坐上去。

唐僧师徒别了老莊主兄弟，
便過河去。



我有一事相託：聖僧如到了西天，
請代詢問佛祖，我甚麼時候才能昇
天。

師徒登對
岸。

好吧，我會代你
問的！



師徒繼續前行，行了半月左右，一路上
既無高山，亦無河流，都是一片黃沙。



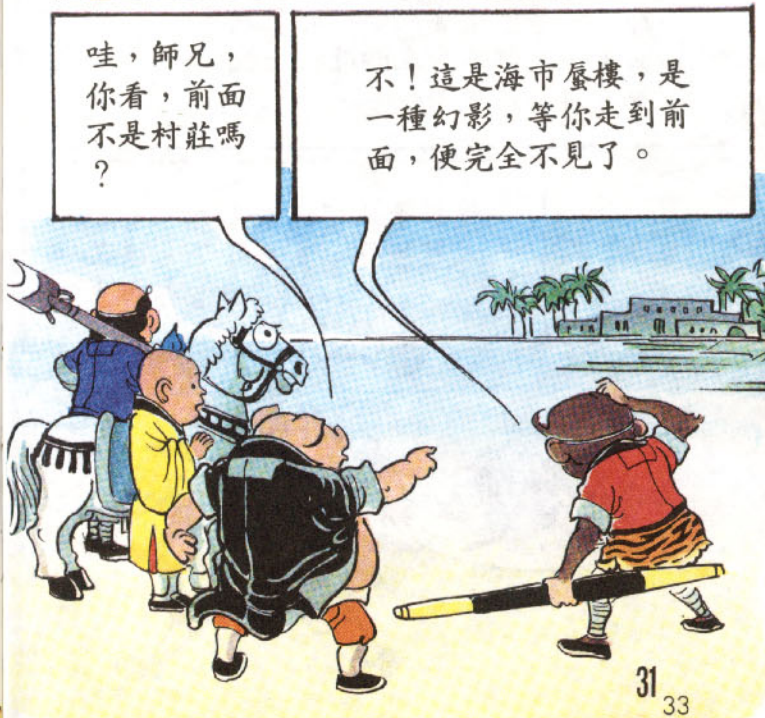
日裏太陽熱得燙人，夜裏又冷得
厲害。只有悟空一人不受影響。

大家忍耐些，
前面很快就有
水泉。



哇，師兄，
你看，前面
不是村莊嗎
？

不！這是海市蜃樓，是
一種幻影，等你走到前
面，便完全不見了。

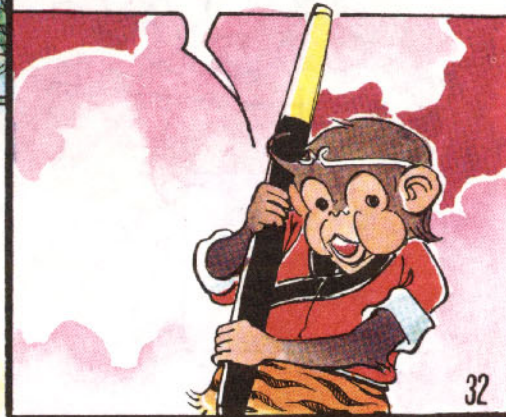


悟空，我口渴得要死了！
去找點水解解渴吧！

再走一程，會有
村莊啦！



師父，在西方路上，常有
妖怪變幻房屋，引誘你進
去，便把你捉住。我現劃
個圈，你們站在裏面，就
保證安全……



只要你們不出園外，甚麼妖怪都不敢侵犯你的。現在我去千里外取水，你們千萬別走開呀！



悟空，你快去快回吧！

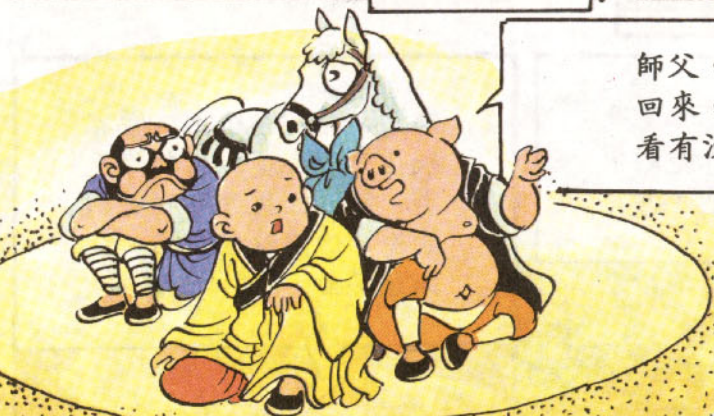
悟空囑咐完，便駕雲去取水。



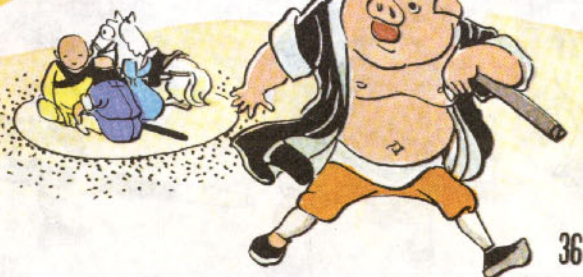
34

師父，等了這麼久啦，師兄還不回來，我們不如在附近找一找，看有沒有水吧！

這猴子只顧自己去玩，不知人家等得心焦。好了，讓我也去溜溜再說！



好吧，你去找找，找到了回來帶我們去。



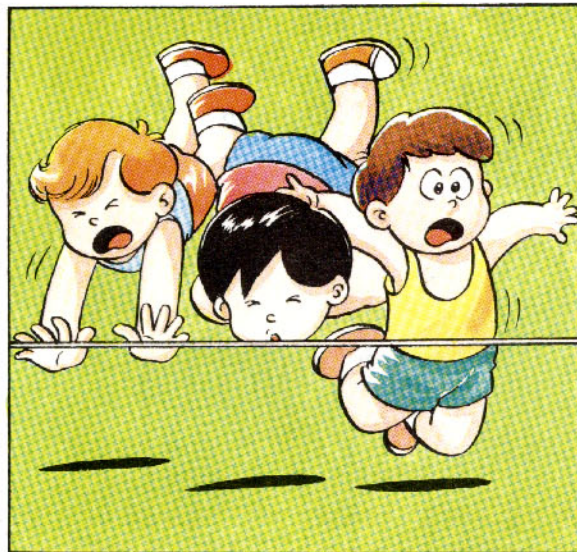
36

(下期還有)

34

畫謎 誰是冠軍？

三個賽跑選手幾乎同時到達終點，你看誰是冠軍。



「我參觀奧運」
答案：20項。

「誰是冠軍」答案：
根據比賽規則，胸部先觸
到終點繩子的勝出。

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE

949期

1992年8月1日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版：兒童樂園半月刊社

九龍何文田勝利道6號4樓
電話：7111400 7133365
6, Victory Avenue, 3/F,
Kowloon, Hong Kong

社長：張浚華
編輯：兒童樂園編輯部

發行：友聯書報發行公司
電話：7133365 7144663

馬來西亞：馬來亞圖書公司
總代理：SYARIKAT BUKU MALAYA
22-24 Bukit Bintang Road,
55100 Kuala Lumpur,
West Malaysia
Tel. 03-2428831 & 2428542

印刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3-213213

香港政府核准登記

PRINTED IN HONG KONG

訂閱價目	全年24期	本港	HK\$ 185
		台澳	HK\$ 240
		外埠	HK\$ 280
		航空	HK\$ 350

訂閱辦法

請填寫姓名、地址、附劃線支票，
抬頭寫「友聯出版社有限公司」，
寄九龍勝利道6號4樓兒童樂園收

姓名：_____

地址：_____

電話：_____

每册港幣八元